



# Progetto didattica digitale integrata

con **¡VOY CONTIGO!**

di Manuela Salvaggio, Diana Maisto



Libro in  
digitale  
interattivo



Audio



Video



WebTV



SpazioCloud



**SCOPRI +**  
audio e video  
sul tuo smartphone



Spunti per la didattica in classe



Strategie per affrontare  
situazioni eccezionali  
(assenze, esigenze di recupero,  
didattica a distanza)



Volumi cartacei e risorse  
multimediali



# Fare didattica integrata con ¡VOY CONTIGO!


Il progetto *¡Voy contigo!*, nell'integrazione fra testo e risorse multimediali, offre tutti gli strumenti e i contenuti per una didattica digitale integrata. È proposto in 2 volumi e in volume unico con identici contenuti e numero di pagine.

## L'INDICE

Tutte le risorse per lo studente sono elencate in **Indice**, le risorse multimediali (**AUDIO** e **VIDEO**) sono evidenziate con le rispettive **icone**.



## SCOPRI+

A partire dal libro di carta si può accedere a tutte le integrazioni e a tutti i contenuti **audio** e **video** facilmente e velocemente: basta scaricare la app  **SCOPRI+** e inquadrare con la fotocamera di smartphone o tablet la pagina del libro.

## LE RISORSE PER IL DOCENTE

Dalla versione in digitale della **Guida visuale** per ciascun volume studente di entrambe le configurazioni (2 volumi+ vol opzionale/vol unico + vol opzionale) l'insegnante può accedere a **Introduzione metodologica, programmazione, soluzioni e note didattiche, trascrizioni, modelli di coniugazioni verbali, glossario**. Nel **CD ROM** allegato alla **Carpeta de recursos** può trovare risorse tra cui i **test per livelli** e per **obiettivi minimi** in pdf e word modificabile. In **FaiDaTest** [faiDatest.loescher.it](http://faiDatest.loescher.it) può trovare materiali per compilare, modificare, stampare o inviare verifiche personalizzate.

**FaiDaTest** 

# CLOUDSCHOOLING

Al libro sono associate anche le attività della piattaforma **Cloudschooling: palestre** per il ripasso e prove di **comprensione e analisi del testo**.



**Cloud**schooling

## IL LIBRO IN DIGITALE

Tutte le espansioni digitali del libro sono raccolte, ordinate e agganciate in pagina nella **versione interattiva** del manuale, scaricabile offline e utilizzabile su computer, tablet e smartphone.



## Per vedere tutti i materiali e per iniziare a lavorare

Segui le istruzioni per accedere a Imparosalweb e per sbloccare il libro in digitale che trovi nella prima pagina del tuo libro.



### IL LIBRO IN DIGITALE

Questo corso è distribuito sulla piattaforma My bSmart per computer e tablet.

#### 1 REGISTRATI SU IMPAROSULWEB

Vai sul sito [imparosalweb.eu](http://imparosalweb.eu) e registrati scegliendo il tuo profilo. Completa l'attivazione cliccando il link contenuto nell'e-mail di conferma. Al termine della procedura sarai indirizzato nella tua area personale.

#### 2 SBLOCCA IL VOLUME

Usa il **codice di sblocco** che trovi stampato sul libro cartaceo (o che ti è stato fornito via mail in seguito all'acquisto della versione digitale) per sbloccarlo su Imparosalweb e per accedere anche alle espansioni online associate.

#### 3 SCARICA L'APPLICAZIONE MY BSMART

Clicca sul pulsante **Libro digitale** e segui le istruzioni per scaricare e installare l'applicazione.

#### 4 SCARICA IL LIBRO ATTIVATO

Entra nella libreria di My bSmart facendo login con il tuo account Imparosalweb e clicca sulla copertina del libro attivato per scaricarlo. Sfoglia le pagine e i pulsanti ti guideranno alla scoperta delle risorse multimediali collegate.



Ecco che cosa vedi in Imparosalweb.

# Proposte di lavoro

## Per introdurre o sintetizzare la lezione

### Che cosa posso utilizzare?

- ▶ L'unità di accoglienza del vol.1 per un **primo contatto** con il mondo ispanico  
**Dove la trovo?** Nel libro cartaceo, nel libro in digitale (My bSmart)
- ▶ La **guida allo studio** e al **ripasso**: la rana, mascotte del corso, accompagna lo studente in ogni fase del percorso di apprendimento e richiama l'attenzione sui contenuti già svolti nel box **Recuerda** che, come gli altri box proposti, è anche da **ascoltare**  
**Dove lo trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)
- ▶ Il **ripasso del lessico** con le **mappe lessicali illustrate** da completare ogni due unità **in alta leggibilità** per tutta la classe  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)

## Per arricchire la lezione

### Che cosa posso utilizzare?

- ▶ **Estrategias**: box-guida per lo studio e lo svolgimento delle attività  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)
- ▶ Le **attività ludiche** della sezione **¡Pásatelo bien!** proposte anche in modalità trasversale nelle unità.  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)
- ▶ Gli **argomenti grammaticali registrati** e supportati da **video**.  
**Dove li trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart), su [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu), DVD VIDEO, WebTV
- ▶ Il **mondo ispanico** attraverso un **video** con **attività** da svolgere prima e dopo la visione  
**Dove lo trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart), su [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu), DVD VIDEO, WebTV

## Per proporre esercitazioni

### Quali attività posso assegnare agli studenti?

- ▶ Attività per **ampliare** le conoscenze della **lingua**: **Aprende más**  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)
- ▶ Le attività sulle **competenze chiave** esercitate singolarmente  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)
- ▶ Attività **interculturali** per il confronto tra **spagnolo, italiano e altre lingue**:  
**¿En tu lengua?**  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart)  
nel *Cuaderno de ejercicios*

- ▶ Attività **individuali** e in **gruppo** per conoscersi e stare bene con i compagni.  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart), sezione del *Cuaderno de ejercicios*
- ▶ I **Compiti di realtà** per esercitarsi nella **risoluzione di problemi reali**  
**Dove li trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart) nelle sezioni **Cultura y destrezas** e **CLIL**
- ▶ Attività di **Clase invertida** per ‘fare lezione’ in gruppo o individualmente al posto dell’insegnante  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo, nel libro in digitale (My bSmart) nella sezione **CLIL**, in [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu) e WebTV
- ▶ Attività di **verifica** nella sezione **¡Ponte a prueba!**  
**Dove la trovo?** Nel libro cartaceo, nel libro in digitale (My bSmart) a fine unità nel *Cuaderno de ejercicios*

## Per la verifica

### Che cosa posso assegnare agli studenti?

- ▶ Tutti i **TEST** contenuti nella **Carpeta de recursos** possono essere assegnati, oltre che su carta, anche in formato pdf o in word modificabile.  
**Dove li trovo?** Nel **CD ROM** allegato alla **Carpeta de recursos** e nell’area web riservata all’insegnante [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu)
- ▶ Sulla **piattaforma FaiDaTest** si possono confezionare verifiche personalizzate, da stampare o da salvare in pdf  
**Dove le trovo?** nell’area web riservata all’insegnante [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu)

## Per la preparazione all’esame e alle certificazioni

### Che cosa posso proporre agli studenti?

- ▶ Oltre alla sezione **CLIL** per la preparazione dell’**esame orale**, la sezione **¡Voy contigo al examen! strategie e modelli** per la prova scritta e la prova orale  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart) del **vol 2** e del **volume unico**
- ▶ Le attività **DELE** in **sezioni** dedicate  
**Dove le trovo?** Nel libro cartaceo e nel libro in digitale (My bSmart). Il **volume PLUS opzionale** contiene il modello **DELE escolar A2/B1 completo**, articolato in **4 Pruebas**

## Per l’inclusione

- ▶ **Mappe lessicali e grammaticali** attivate, in **alta leggibilità** integrate in ciascun volume del corso
- ▶ Il ‘**corso breve**’ **¡Voy contigo es fácil!** in **alta leggibilità** affianca i due volumi del corso per gli studenti che necessitano di **percorsi** personalizzati
- ▶ Gli ascolti di tutte le sezioni del corso e i **video di grammatica** in chiave inclusiva  
**Dove li trovo?** Nel libro cartaceo, nel libro in digitale (MybSmart), in [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu), DVD VIDEO, WebTV





# Loescher e D'Anna per la didattica digitale integrata

Libri, contenuti multimediali, iniziative di formazione, piattaforme online: la proposta Loescher-D'Anna per la scuola offre un progetto ad ampio raggio per consentire uno studio attivo, che formi e valorizzi le competenze di ciascuno, integrando testi e risorse digitali in situazioni diverse, anche quando si tratti di rimodulare l'ambiente di apprendimento.

- ✓ Per promuovere un **apprendimento attivo**,  
con occasioni di lavoro a classe capovolta, compiti di realtà, progetti
- ✓ Per affrontare **situazioni eccezionali**  
(assenze prolungate, esigenze di recupero, didattica a distanza...)
- ✓ Per favorire l'**inclusione** e valorizzare i diversi **stili di apprendimento**
- ✓ Per formare competenze  
di **cittadinanza digitale**



visita il portale  
[ddi.loescher.it](http://ddi.loescher.it)



# Le risorse e i materiali

## Tra libro e risorse digitali

Ciascun libro Loescher/D'Anna, nella sua dotazione di base e multimediale, sostiene una didattica integrata, con proposte per lo studio autonomo, contenuti per il consolidamento, il ripasso e l'inclusione, spazi di approfondimento.



[www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu)

per scaricare il libro in digitale e accedere a tutte le risorse riservate

## Le risorse per il docente e il FaiDaTest

L'insegnante ha a disposizione materiali per la verifica e la valutazione, modificabili e personalizzabili, somministrabili in varie modalità: su carta, su pdf, online.



[faidatest.loescher.it](http://faidatest.loescher.it)

per compilare, modificare, stampare o inviare verifiche personalizzate

## Tutor e palestre

Per ciascuna disciplina, proposte di lavoro con un tutor adattivo e palestre per ripassare e allenarsi.



[www.cloudschooling.it](http://www.cloudschooling.it)

per accedere a tutor e palestre, per creare classi virtuali e per l'assegnazione dei compiti con generazione automatica dei report dei risultati

## WebTV e webinar

Video in streaming di tutte le discipline, accompagnati da schede di lavoro, e webinar di autori ed esperti su contenuti disciplinari, temi trasversali, argomenti di didattica.



[webtv.loescher.it](http://webtv.loescher.it)



[www.formazione.loescher.it](http://www.formazione.loescher.it)

## Il portale DDI e gli altri portali tematici

Portali in costante aggiornamento con risorse liberamente accessibili e gratuite.



[loescher.it/portali](http://loescher.it/portali)



[ddi.loescher.it](http://ddi.loescher.it)

## Lo SpazioCloud

I docenti potranno usufruire di uno spazio sul cloud di 16 Gigabyte per archiviare i loro file personali in modo semplice e sicuro. Per accedervi, bisogna precedentemente registrarsi su Imparosulweb e sbloccare l'accesso con il codice fornito dall'agente di zona. Da qualsiasi postazione, sarà possibile connettersi alla propria area personale su SpazioCloud, caricare e gestire i file e compilare una rubrica di contatti per condividere i materiali.



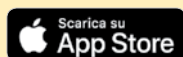
[www.spaziocloud.eu](http://www.spaziocloud.eu)



Per conoscere meglio l'opera *¡Voy contigo!* e le sue possibilità d'uso, grazie alla app SCOPRI+ puoi vedere, inquadrando questa pagina, il booktrailer di presentazione.

 **SCOPRI +**

Scarica la app su



## Configurazione di vendita

IL CORSO	CARTA+DIGITALE	DIGITALE
1 ¡VOY CONTIGO! LIBRO Y CUADERNO + CD MP3	9788858328903	9788857727134
2 ¡VOY CONTIGO! LIBRO Y CUADERNO + CD MP3	9788858328910	9788857727141
<b>IL CORSO - EDIZIONE IN VOLUME UNICO</b>		
1 Y 2 ¡VOY CONTIGO! LIBRO Y CUADERNO + CD MP3	9788858331903	9788857727219
<b>OPZIONALI</b>		
¡VOY CONTIGO! PLUS LIBRO Y CUADERNO + CD MP3	9788858328927	9788857727158
<b>OPZIONALI - STRUMENTI INCLUSIVI</b>		
¡CONTIGO ES FÁCIL!	9788858323175	9788857727165
<b>PER IL DOCENTE</b>		
GUÍA DIDÁCTICA VISUAL 1	9788858328934	9788857727172
GUÍA DIDÁCTICA VISUAL 2	9788858328941	9788857727189
GUÍA DIDÁCTICA VISUAL ¡VOY CONTIGO! PLUS	9788858328958	9788857727196
CARPETA DE RECURSOS CON TEST DE EVALUACIÓN + CD ROM	9788858328965	9788857727202
CD AUDIO COFANETTO	9788858328972	
DVD VIDEO	9788858328989	
LIBRO IN DIGITALE INTERATTIVO OFFLINE	9788858329016	

Le piattaforme online di Loescher e D'Anna per l'erogazione di contenuti multimediali e dei libri in digitale si integrano con i più diffusi ambienti per la gestione della classe virtuale adottati dalle scuole (quali Google Classroom e Microsoft Teams) per la condivisione di strumenti di comunicazione, di assegnazione di compiti e di valutazione a distanza.

TIPOLOGIA DI DIGITALE	TIPO DI PIATTAFORMA UTILIZZATA	PER QUALI DEVICES	CON QUALI MODALITÀ DI ACCESSO	CONTENUTI INTEGRATIVI
LIBRO DIGITALE ONLINE OFFLINE	MY BSMART, COMPATIBILE CON AMBIENTI QUALI GOOGLE CLASSROOM, MICROSOFT TEAMS ECC.	PC, MAC, LINUX, ANDROID, IPAD	REGISTRAZIONE E SBLOCCO SU WWW.IMPARIOSULWEB.EU	<ul style="list-style-type: none"> <li>MATERIALI PER CLASE INVERTIDA</li> <li>PPT DI GRAMMATICA</li> <li>INTRODUZIONE METODOLOGICA</li> <li>PROGRAMMAZIONE IN PDF E WORD</li> <li>TEST E ATTIVITÀ</li> <li>PALESTRE DI CLOUDSCHOOLING</li> <li>TUTOR DI MIGUEL</li> </ul>